31996D0040

KOMISIJAS LĒMUMS

(1995. gada 20. decembris),

ar ko aptur procedūru, kura saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 3286/94 par tirdzniecības šķēršļiem sākta saistībā ar Kopienas skaņu ierakstu pirātismu Taizemē un tā ietekmi uz Kopienas skaņu ierakstu tirdzniecību

(96/40/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 3286/94 (1994. gada 22. decembris), ar ko nosaka Kopienas procedūras kopējās tirdzniecības politikas jomā, lai nodrošinātu Kopienas tiesību īstenošanu saskaņā ar starptautiskās tirdzniecības noteikumiem, jo īpaši tiem, kas ir ieviesti Pasaules tirdzniecības organizācijas aizgādnībā [1], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 365/95 [2], un jo īpaši tās 11. un 14. pantu,

pēc apspriešanās ar Padomdevēju komiteju,

tā kā 1991. gada 5. jūnijā Komisija saņēma sūdzību saskaņā ar Padomes Regulu (EEK) Nr. 2641/84 (1984. gada 17. septembris) par kopējās tirdzniecības politikas stiprināšanu, jo īpaši attiecībā uz aizsardzību pret nelikumīgu komercdarbības praksi [3], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 522/94 [4], no Starptautiskās skaņu ierakstu federācijas (*IFPI*) Eiropas biroja, kas pārstāv gandrīz visus skaņu ierakstu ražotājus Kopienā. Sūdzībā bija apgalvots, ka Taizemē notiek plaša mēroga pirātisms ar Kopienas skaņu ierakstiem un ka šāds pirātisms rada kaitējumu Kopienas ražošanas nozarei, īpaši skarot Kopienas skaņu ierakstu eksportu uz Taizemi, kā arī citiem trešajiem tirgiem;

tā kā sūdzībā ir sniegti pietiekami pierādījumi nelikumīgas komercdarbības prakses esamībai Regulas (EEK) Nr. 2641/84 6. panta 1. punkta nozīmē, kas attiecas uz Taizemi, kā arī par šīs prakses radīto kaitējumu, Komisija *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī* publicēja paziņojumu [5] par pārbaudes procedūras uzsākšanu attiecībā uz Kopienas skaņu ierakstu pirātismu Taizemē;

tā kā pēc procedūras uzsākšanas Komisija veica faktisko un tiesisko apstākļu pārbaudi un 1992. gada 20. februārī sniedza pārbaudes ziņojumu saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 2641/84 izveidotajai padomdevējai komitejai. No tā izriet, ka pārbaudes laika posmā un jo īpaši tāpēc, ka Taizemes iestādēm neizdevās pareizi piemērot Taizemes tiesību aktus attiecībā uz autortiesībām, pirātisko skaņu ierakstu apjoms (starptautiskais repertuārs), iespējams, sasniedz 90 % un ka šī situācija rada būtisku kaitējumu Kopienas ražošanai, īpaši zaudēta noieta veidā Taizemes tirgū (kā arī dažos citos trešajos tirgos). Tādējādi izrādījās, ka Taizeme ir pārkāpusi savu starptautisko saistību nodrošināt Kopienas skaņu ierakstu ražotājiem efektīvu aizsardzību pret to produktu pirātismu. Šī saistība izriet no normas par valsts režīmu, kas ietverta Bernes

(1) OV L 349, 31.12.1994., 71. lpp.
(2) OV L 41, 23.2.1995., 3. lpp.
(3) OV L 252, 20.9.1984., 1. lpp.
(4) OV L 66, 10.3.1994., 10. lpp.

(5) OV C 189, 20.7.1991., 26. lpp.

Konvencijas par literāro un mākslas darbu aizsardzību Berlīnes Akta 4. pantā; Taizeme ir parakstījusi Bernes konvenciju;

tā kā Komisija 1992. gada septembrī rīkoja apspriedes ar Taizemes iestādēm, kas ierosināja Taizemes valdības saistības samazināt EK skaņu ierakstu pirātismu līdz nelielam apjomam cik iespējams īsā laikā un sākuma posmā panākt ievērojamu samazināšanos vienā gadā;

tā kā pamatojoties uz šīm saistībām, ar Padomdevējas komitejas labvēlīgu atzinumu, un veicot regulāru situācijas izvērtēšanu, secināja, ka tuvākajā nākotnē nav lietderīgi šajā procedūrā veikt turpmākas darbības;

tā kā 1993. gada decembrī uz Taizemi nosūtīja misiju, lai tā izvērtētu sasniegto progresu. Pēc šīs misijas Komisija atkal sniedza ziņojumu saskaņā ar Regulu (EEK) Nr. 2641/84 izveidotajai Komitejai. Pirmie misijas atzinumi liecināja, ka faktiskais audiokasešu pirātisma līmenis ir krities par aptuveni 50 % pirmajā gadā pēc Taizemes valdības saistību ierosināšanas, tādējādi apstiprinot Taizemes valdības gatavību pildīt savas saistības. Tomēr turpmākais progress bija lēns, un turklāt tika izteiktas bažas par iespējamo skaņu ierakstu pirātisma parādīšanos no jauna, īpaši saistībā ar pirātisko kompaktdisku tirdzniecību. Šajā sakarā un, ņemot vērā Padomdevējas komitejas labvēlīgo atzinumu, secināja, ka turpmāk jādod Taizemei iespēja pieņemt jaunu likumu par autortiesībām; tā projektu jau apsprieda parlamentārajā komitejā, un tas ietver atbilstošākus noteikumus pirātisma apkarošanai un efektīvai tiesību aktu piemērošanai;

tā kā Komisijas kopš 1994. gada sākuma savāktā informācija rāda, ka turpmāk situācija saistībā ar pirātisko EK skaņu ierakstu faktisko apjomu nav būtiski uzlabojusies. Tomēr nozīmīga pozitīva attīstība ir notikusi likumdošanas jomā. Jaunais Taizemes Autortiesību likums stājās spēkā 1995. gada 21. martā. Tas ieviesa daudzus noteikumus ar mērķi atvieglot darbību pret personām, kas nodarbojas ar pirātismu, un tam ir vajadzīgā preventīvā ietekme uz iespējamiem, kā arī esošajiem likumpārkāpējiem, īpaši tāpēc, ka tas nosaka daudz bargākus sodus;

tā kā šādos apstākļos un ņemot vērā esošo ievērojamo pirātisma līmeni, jo īpaši attiecībā uz kompaktdiskiem, un izredzes to samazināt līdz pastāvīgam nelielam līmenim, efektīvi ieviešot jauno Taizemes likumu, Komisija uzskata, ka šajā posmā ne procedūras pabeigšana, ne tirdzniecības politikas pasākumu pieņemšana pret Taizemi nav lietderīga. Tomēr rūpīga situācijas uzraudzība joprojām ir vajadzīga;

tā kā ar 1995. gada 1. janvāri uz šo procedūru attiecas Regula (EK) Nr. 3286/94, ar ko atcēla Regulu (EEK) Nr. 2641/84;

tā kā Regulas (EK) Nr. 3286/94 11. panta 2. punkta a) apakšpunkts dod iespēju procedūru formāli apturēt. Šādā gadījumā Komisijas uzdevums ir uzraudzīt pareizu attiecīgās trešās valsts veikto pasākumu piemērošanu, kā noteikts minētās regulas 11. panta 2. punkta b) apakšpunktā;

tā kā saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 3286/94 13. panta 1. punktu šo lēmumu pārtraukt procedūru pieņem saskaņā ar tās pašas regulas 14. pantu. Minētais pants paredz, ka Komisija pieņem lēmumu, kuru tā dara zināmu dalībvalstīm un kurš stājas spēkā pēc 10 dienām, ja attiecīgajā termiņā neviena dalībvalsts nav nodevusi šo jautājumu Padomei;

tā kā jāatgādina arī Regulas (EK) Nr. 3286/94 11. panta 2. punkta c) apakšpunkts, kurā noteikts, ka tad, ja trešās valsts veiktie pasākumi ir atcelti, pārtraukti vai nepareizi piemēroti, vai ja Komisijai ir iemesls uzskatīt, ka tas, iespējams, ir noticis, vai, visbeidzot, ja Komisijas pieprasīto informāciju nesniedz, tad saskaņā ar attiecīgajiem minētās regulas noteikumiem var pieņemt jebkādus tirdzniecības politikas pasākumus;

tā kā tādējādi procedūra attiecībā uz Kopienas skaņu ierakstu pirātismu Taizemē ir jāaptur. Komisija turpina pastāvīgi uzraudzīt situāciju un regulāri informē saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 3286/94 izveidoto padomdevēju komiteju,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Procedūru attiecībā uz Kopienas skaņu ierakstu pirātismu Taizemē aptur.

2. pants

Šo lēmumu piemēro no dienas, kad to publicē *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē, 1995. gada 20. decembrī

Komisijas vārdā —

priekšsēdētāja vietnieks

Leon BRITTAN